

Journal of Education Studies

Volume 12
Issue 3 January-March 1984

Article 12

April 2023

พัฒนาทางการศึกษาของ มาร์ติน คาร์นอย

เออมอุษา ขันธ์พงษ์

Follow this and additional works at: <https://digital.car.chula.ac.th/educujournal>



Recommended Citation

ขันธ์พงษ์, เอมอุษา (2023) "พัฒนาทางการศึกษาของ มาร์ติน คาร์นอย," *Journal of Education Studies*: Vol. 12: Iss. 3, Article 12.

DOI: 10.58837/CHULA.EDUCU.12.3.11

Available at: <https://digital.car.chula.ac.th/educujournal/vol12/iss3/12>

This Article is brought to you for free and open access by the Chulalongkorn Journal Online (CUJO) at Chula Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Journal of Education Studies by an authorized editor of Chula Digital Collections. For more information, please contact ChulaDC@car.chula.ac.th.

គេហទ័រស័ព្ទ

ทัศนะทางการศึกษาของ มาร์ติน คาร์โนย

ເຄມອ້າ ບັນດົກພົງຊ

ແນະໜ້າ ມາຣ්ටින ອරෝය (Martin Carnoy)

ມາຮົດຕິນ ດ້ວຍ ມີ ຂະຫຼອງພັກ ເປັນຊາວໂປລ
(ຈາກປະເທດໂປແລນດ) ເຂົາເກີດທີ່ກຽງວອນ໌ຈອ
ເມື່ອງຫລວງຂອງປະເທດໂປແລນດ ໃນນີ້ ດ.ສ.
ຮັດຕະ ແລະເດີນທາງໄປອາເມຣິກາ ເມື່ອບີ ດ.ສ.
ຮັດຕະ

เข้ารับการศึกษาที่สหรัฐอเมริกามาต่อ
และเข้าศึกษาต่อในระดับปริญญาเอกที่มหา-
วิทยาลัยชิคาโก (University of Chicago)
สาขาวิชาเคมีศาสตร์ จนสำเร็จในปี ค.ศ.
๑๙๖๔

มาร์ติน คาร์โนย สนใจเรื่องเกี่ยวกับ
เคมีศาสตร์การศึกษา พัฒนาทางภูมิศาสตร์
ที่เขียนนิยายอิงค์แลบลัฟตันอเมริกา และอาฟริกา

ขณะนนเขabe็นค้าสตราจาเรย์อยู่ที่คณะ
ศึกษาค้าสตร์ มหาวิทยาลัยสแตนฟอร์ด ทำ

การสอนอยู่ในโปรแกรม การศึกษาว่าด้วยการพัฒนา

ผลงานเขียนของมาร์ติน คาร์โนอยมีมาก
มายทงในรปชของบทความและหนังสือ เล่มที่ได้
รับการกล่าวขวัญกันมาก คือ ชื่อ *Education*
as Cultural Imperialism ซึ่งตีพิมพ์ครั้งแรก
ปี ๑๙๗๔ หลังจากนั้นเขาก็มีงานเขียน
ร่วมกับ Henry Levin (ศาสตราจารย์มหาน
วิทยาลัยสแตนฟอร์ด เช่นกัน)

ระยะหลัง ๆ นี้เขานำไปทบทวนของรัฐ
ในด้านการศึกษา นัยว่าเขียนหนังสืออีกเล่ม
หนึ่งชื่อ State and Education เข้าใจว่าคงจะ
ออกมาก่อนให้อ่านกันในไม่ช้านี้

มีผู้เล่าไว้ก่อนสมัยทรงครามเวียดนามนั่น
มาร์ติน คาร์โนย กับเนนก้าเรร์ชูฟาร์ทม์^{ที่}

แนวคิดแบบสำนักทุนนิยมเต็มตัว แต่เหตุการณ์ต่อต้านสังคมร้ายในเวียดนามในสหรัฐอเมริกา ทำให้เขาได้เรียนรู้อะไรใหม่ ๆ หลายอย่าง ได้พบกับนักคิดในแวดวงเศรษฐศาสตร์ ที่หัวก้าวหน้า ทำให้เขากิดมีความสนใจแนวคิดแบบ Marxist

ด้วยเหตุงานเขียนของเขาระยะหลังๆ จึงมีจุดยืนแบบ Marxist เป็นหลัก

ผู้สนับสนุนจะอ่านข้อเขียนของเขาก็พอ จะหาอ่านได้จากหนังสือต่อไปนี้ คือ

๑) The Limits of Educational Reform ซึ่งเป็นบรรณาธิการร่วมกับ Henry Levin

๒) Schooling in A Corporate Society ซึ่งเป็นบรรณาธิการ

๓) CUBA : Economic Change and Educational Reform, ๑๙๕๕-๑๙๗๔ ซึ่งมีตัวเขากับ Jorge Werthein เป็นผู้เขียน

นอกจากนักผลงานอื่น ๆ ที่พิมพ์ตามวารสารหลายเล่ม เช่น Harvard Educational Review (ฉบับล่าสุดก็มีข้อเขียนของเข้า), Comparative Education Review, และ Review of Radical Economics เป็นต้น

อุทัย ดุลยเกษม

การน้อย เห็นด้วยกับนักการศึกษาหลายท่านว่า ระบบการศึกษาไม่สามารถแยกออกจากระบบเศรษฐกิจ และสังคมได้ การปฏิรูปการศึกษา จึงขึ้นอยู่กับการเปลี่ยนแปลงในโครงสร้างทางเศรษฐกิจ และสังคมด้วย เมื่อรอบบทุนนิยมเข้าแทนที่โครงสร้างชนชั้น ศักดินา ผู้มือที่ผลคือนายทุน ผู้มีกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สิน และการผลิตสินค้า ความสำเร็จในโรงเรียนกลายเป็นหนทางไปสู่ฐานทางสังคมที่สูงขึ้น ซึ่งการจะประสบความสำเร็จหรือไม่นั้นเป็นความรับผิดชอบส่วนบุคคล ถ้าคนเรียนไม่ได้ดี ก็เป็นเพราะตัวเขามากกว่าความสามารถ

การเปลี่ยนแปลงทางการศึกษา ซึ่งเป็นผลจากการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างทางเศรษฐกิจ และสังคม มิได้เกิดจากมวลชน แต่เกิดจากกลุ่มผู้มีอำนาจซึ่งต้องการสนองตอบความต้องการของตนเอง การศึกษาจึงต้องสอดคล้อง คู่กับโครงสร้างสังคมที่พყံเข้าอยู่ในตำแหน่ง จุดสำคัญอุดถั่นหน้าที่สำคัญของระบบการศึกษา คือ การโน้มน้าวให้เหล่าคนเชื่อว่า ฐานทางเศรษฐกิจและสังคมที่เข้าเป็นอยู่ เป็นสิ่งที่สุดแล้ว (เพื่อเข้าใจไม่เรียกร้องให้มีการเปลี่ยนแปลง) เพื่อรักษาความสงบเรียบร้อยของสังคม ที่มีโครงสร้างลดหลักนักเป็นระดับ

ระบบการศึกษาในทันนี้ของ ควรน้อย ขยายตัวอย่างรวดเร็วมาก เมื่อชนชั้นปักษรของ

ลงทุนในกิจการอุตสาหกรรม อย่างเช่น ใน
อเมริกา และภาคใต้ของบร้าซิล

นอกจากนี้ มาร์ติน คาร์นอย พุดถึงหน้า
ที่ของระบบโรงเรียนในสังคมทุนนิยม ไว้ว่า การ
จักรระบบโรงเรียน และสังคมเป็นไปตามพน
ฐานความเชื่อที่ว่า การศึกษาแบบตะวันตกจะ
ทำให้คนพ้นจากความโง่เขลา ความด้อยพัฒนา
ไปสู่อิรยธรรม และความทันสมัย หน้าที่ของ
โรงเรียนในการเปลี่ยนแปลงมนุษย์ ให้เป็นได้
กับการเปลี่ยนคนไร้สมอ ให้เป็นช่างสมอ เพื่อ
ป้อน กระบวนการผลิตของทุนนิยมนั่นเอง

เมื่อโรงเรียนส่งเสริมให้ทุนนิยมคงอยู่
การพัฒนาบุคคลจึงถูกจำกัดอยู่ กับการปรับตัว
ให้เก่งแข็ง และให้ความสำคัญกับวัตถุ แต่การ
พัฒนาตามแบบทุนนิยมจำกัดอยู่แค่ การเพิ่ม
ผลผลิตทางวัตถุ ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อคนกลุ่ม
น้อยที่ควบคุมการผลิต และประเทศทุนนิยมที่
พัฒนาอุตสาหกรรมแล้วเท่านั้น มาร์ติน คาร์นอย
จึงเห็นว่า บทบาทในการพัฒนาของระบบ
โรงเรียนยังคง เป็นไปได้ตามที่งมงาย
ส่วนใหญ่ให้มีโอกาสที่ขึ้นอย่างเท่าเทียมกันทุก
ชนชั้น ถ้าพิจารณาเพียงคนที่มีการศึกษาสูง มี
รายได้สูง ยังไม่เพียงพอ ยังต้องพิจารณาอย่าง
อื่นควบคู่ไปด้วย เช่น การลงทุนด้านทุนวัตถุ
และการกระจายรายได้ที่เท่าเทียมกัน

การน้อย เห็นว่า มนุษย์ถูกลดศักดิ์ศรี
และถูกกำหนดบทบาทตามความมากน้อยของ
การศึกษาที่เขาได้รับ

เขาเห็นด้วยกับอลลิช (Illich) ว่า การศึกษา^๙
ในระบบโรงเรียนยังคงเลี้ยงปัจจัยหลายคันที่
จะนำไปสู่ความสำเร็จ เขาชี้แจงและให้
เหตุผลว่าระบบโรงเรียนในสังคมทุนนิยม มิได้
เปิดโอกาสให้คนจนในเมือง และในชนบทได้
เลื่อนฐานะให้สูงขึ้น แต่ทำให้คนที่หลักในการ^{๑๐}
สืบทอดโครงสร้างทางสังคม และเศรษฐกิจ
จากคนรุ่นหนึ่งไปสู่อีกรุ่นหนึ่ง โดยวิธีคัดเลือก
นักเรียน และปรับนักเรียน ให้เหมาะสมกับโครง
สร้างของทุนนิยม ทำให้คนเสียโอกาสที่จะเลือก
ด้วยตนเอง

เขายังเห็นว่าระบบการศึกษาในระบบ
เศรษฐกิจที่พัฒนาอุตสาหกรรม ถูกใช้เพื่อบังคับ^{๑๑}
คนในวิถีทำงานภายใต้ประเทศ ให้ปรับตัว
ให้เข้ากับความต้องการของนักอุตสาหกรรม
และระบบปากของที่ครอบงำอยู่ทั่วโลก ให้
จาก ระบบการศึกษาในอินเดีย เปลี่ยนคน
อินเดียให้เป็นพลเมืองของอังกฤษ การขยายการ
ศึกษาเป็นการเพิ่มการควบคุมทางสังคมให้มาก
ขึ้น การขยายการศึกษาของอังกฤษในอัฟริกา^{๑๒}
ก็เพื่อจุดประสงค์เดียวกันนี้

ตัวอย่างหนึ่งที่ คาร์นอย ยกมาสนับสนุน
ความคิดดังกล่าว คือ

ในอเมริกาเหนือ การศึกษาถูกใช้เพื่อควบคุมการเปลี่ยนแปลงในสังคม และค้างจูน โครงสร้างอันลดลงในสังคมไว้ โรงเรียนมีขึ้นเพื่อผลิตคนที่มีระเบียบวินัย สุภาพเรียบร้อย และเตรียมคนให้เหมาะสมกับงานที่ต้องใช้ผู้มีอินโนกราน ภารกิจทางวิชาชีพของนักเรียนทุกระดับขั้น กล้ายเป็นส่วนที่ขาดไม่ได้ของการศึกษา

ในระดับระหว่างประเทศ มาร์ติน คาร์นอยเห็นว่า ระบบการศึกษาที่จัดตามแบบแผนควันตูก สอนคล้องกับจุดมุ่งหมายของลัทธิจักรวรรดินิยม คือ ครอบงำประเทศอื่น ด้วยการควบคุมทางเศรษฐกิจการเมือง โดยใช้ระบบโรงเรียนผูกให้คนแสดงบทบาท ตามที่ประเทศเจ้าอาณานิคมต้องการ เขาเห็นว่าการศึกษาเป็นการครอบงำทางวัฒนธรรม เมื่ัวลัทธิจักรวรรดินิยม และอาณานิคม สมัยเก่าสูญสันไป แต่ระบบการศึกษายังคงเดิม คือสืบหอดมาจากประเทศที่มีอำนาจเหนือ ระบบการศึกษาในประเทศไทย พัฒนาไปตามแบบแผนของประเทศอื่น ทั้งด้านหลักสตรี หนังสือเนื้อหา และภาษาที่ใช้ นักการศึกษาอเมริกันถูกส่งไปแอฟริกา เพื่อนำการศึกษาไปใช้ในอาณานิคมของอังกฤษ

จุดมุ่งหมายของการศึกษาแบบควันตูก ที่ขยายไปทั่วโลก คือ การมุ่งใช้ประชาชนให้

เป็นประโยชน์ในระบบปกครองอันใหม่ และปรับประชาชนให้เข้ากับระบบฉบับนี้ ควรนอยเรียกการศึกษาแบบนี้ว่า การทำให้เป็นอาณา尼คของระบบการศึกษา ดังหลักฐานที่เขาแสดงให้เห็น บทบาทของการศึกษาในการปรับตัว อัฟริกันและชาวເเชียให้เข้ากับโครงสร้างอาณา尼คของชาวยุโรป คนได้รับการสอนให้คุ้นเคยกับนORMATIN ที่มีอยู่ในเมือง แลຍยอมรับวัฒนธรรมตะวันตกว่าเป็นสิ่งดีๆ เนื่องจากโอกาสที่ดีที่สุดสำหรับนักเรียนที่ประสบความสำเร็จจากโรงเรียนอยู่ที่เมืองนอก มหาวิทยาลัยที่ดีที่สุดอยู่ที่เมืองนอก ตามความเห็นของ ควรนอย นักการศึกษาอเมริกันประสบความสำเร็จมาก กว่าอังกฤษและบรรลุผลเท่า ๆ กับชาวฝรั่งเศส ในอัฟริกา ในการกำหนดอาชีวศึกษาระดับต่ำให้ชนกลุ่มน้อยในอเมริกาได้

โดยสรุป ควรนอยเห็นว่าการศึกษาภายเป็นเครื่องมือที่มีประสิทธิภาพ ในการทำให้คนจำนวนน้อยสามารถควบคุมชีวิตของคนจำนวนมาก โดยไม่มีการเรียกร้องข้อขึ้น แทนที่จะเป็นคนจำนวนมากสามารถเข้าใจและควบคุมการพัฒนาและการเปลี่ยนแปลงในชีวิตของพวากษาเอง